

# Eine Frage der Ehe

Könnte sein, dass seine Krimis nur halb so gut wären ohne sie: der dänische Erfolgsautor Jussi Adler-Olsen und seine Frau Hanne

Fotos Salva López | Protokolle Andrea Tapper




**Neue Freiheit:**  
Hanne Adler-Olsen hat ihren Job gekündigt, um mit ihrem Mann reisen zu können.

## Jussi Adler-Olsen, 63

Hanne ist mehr als meine Frau. Sie ist mein Kumpel, meine Seelengefährtin, seit mehr als 43 Jahren. Ohne ihre Anerkennung wäre meine Arbeit für mich nichts wert. Ich schreibe besser, wenn sie in der Nähe ist. Dabei ist sie erst spät in den Schreibprozess involviert. Ich erzähle ihr nichts über die Handlung, denn sie soll neu und spannend sein, wenn sie mein Manuskript zu lesen bekommt. Das ist kurz vor Schluss der Fall. Wenn sie sagt: „Ich fühle nichts für die Protagonisten“, schreibe ich alles um.

Mein Vater war Psychiater. Ich bin praktisch in Nervenheilstätten aufgewachsen. Dort habe ich gelernt, dass jeder Mensch gut und böse sein kann. In meinen Büchern geht's hart zu, ja, aber ich habe eine Grenze bei grausamen Details. Überhaupt interessieren mich mehr die gesellschaftlichen Umstände, die Verbrechen hervorbringen. Ich bin zwar Thrillerautor, aber es ist definitiv Hanne, die in unserer Beziehung für Spannung sorgt. Sie ist sinnlich, sie ist schön, sie killt jegliches Interesse an anderen Frauen in mir. In unserer Ehe ist sie der Boss. Sie ist in Brasilien aufgewachsen und hat so viel Temperament, dass ihre Nasenflügel zittern, wenn sie sich aufregt.

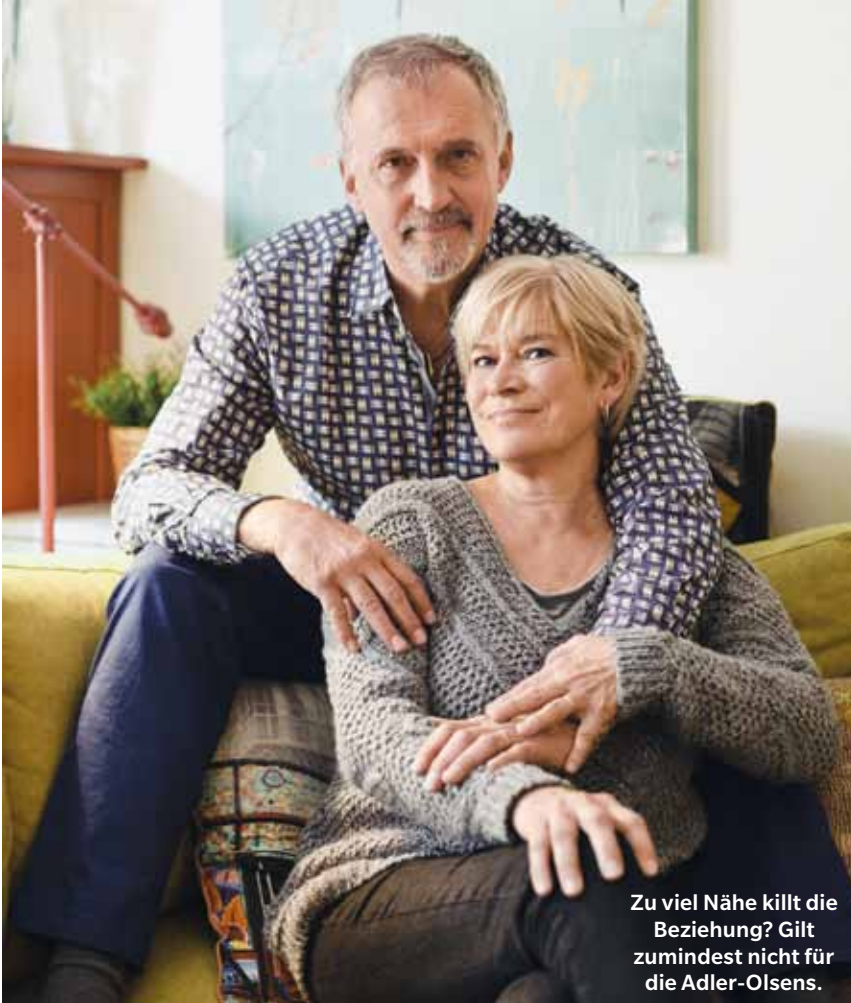
Als junger Mann habe ich mich sterilisieren lassen, um mir über Verhütung keinen Kopf machen zu müssen und weil wir daran gedacht hatten, Kinder zu ►



Jussi Adler-Olsen  
auf dem Balkon  
seiner Wohnung in  
Barcelona.

*„In unserer  
Beziehung ist  
sie der Boss“*

Jussi Adler-Olsen



Zu viel Nähe killt die Beziehung? Gilt zumindest nicht für die Adler-Olsons.

## Hanne Adler-Olsen, 62, die Ehefrau

Ich habe vor drei Jahren meinen Beruf als Sozialarbeiterin an den Nagel gehängt, um mit Jussi reisen zu können. Zuletzt habe ich mit behinderten Kindern gearbeitet, was mich sehr ausgefüllt hat. Aber ich bin froh über meine Entscheidung, es war der richtige Moment, um aufzuhören; auch in Dänemark gibt es jetzt Einschnitte im sozialen Bereich.

Nachdem ich meinen Job aufgegeben hatte, kümmerte ich mich zuerst um Jussis Buchhaltung. Bis heute verwalte ich unsere Finanzen. Ich bin der Vorsichtigeren von uns beiden. Jetzt erstelle ich für Jussi Charaktersteckbriefe und Location-Listen, das war meine Idee und ist nützlich, wenn jemand schon 800 Charaktere entwickelt hat. Trotzdem sollte jeder in einer Beziehung sein eigenes Leben leben. Jussi macht das automatisch. Inzwischen beherrsche ich die Kunst des taktischen Rückzugs: Ich male, ich sehe Freundinnen, die Familie. Ich liebe Barcelona, es ist nicht so still wie in Dänemark. Wenn unser Sohn hier wäre, würde ich immer in dieser Stadt leben.

Bei Jussi und mir prickelt's im Bauch, bis heute. Ich weiß: Nur wenn ich mich gut fühle, fühlt er sich gut. Was mein Mann schreibt, macht mir keine Angst. Die Geschichten sind grausam, aber bei den Details hält er sich doch mehr zurück als andere, finde ich. Warum wir in Skandinavien so viele bitterböse Krimiautoren haben? Vielleicht liegt es daran, dass unser Leben sehr harmonisch und normal abläuft, da will man den Kitzel.

Im Grunde sind Jussi und ich sehr verschieden, er mag alles weich: Pasta, Weißbrot. Bei mir müssen sogar die Croissants aus Vollkorn sein. Andererseits haben wir eine symbiotische Beziehung und sind uns mit der Zeit ähnlicher geworden. Man sieht es kaum, aber wir humpeln beide mit dem linken Bein – seit einem gemeinsamen Motorradunfall in Deutschland vor vielen Jahren. ●

## Biografien

**Jussi Adler-Olsen** wurde am 2.8.1950 in Kopenhagen geboren. Er ist mit einer weltweiten Auflage von rund 20 Millionen Büchern einer der skandinavischen Starautoren. Der Däne studierte Medizin, Soziologie, Politische Geschichte, Film und arbeitete u. a. als Comic-Redakteur, Verleger und Aufsichtsratsvorsitzender von Energiekonzernen. Mit „Erbarmen“ wurde kürzlich eines seiner Bücher erstmals fürs Kino verfilmt. Hobbys: Häuser renovieren, komponieren. Sternzeichen: Löwe.

**Hanne Adler-Olsen**, geboren am 16.11.1951 in Kopenhagen, ist seit 1970 mit dem Krimiautor liiert, 1989 wurde der gemeinsame Sohn Kes geboren. Sie war Sozialarbeiterin, unterstützt heute aber ihren Mann. Hobbys: Malen, Gärtnern. Sternzeichen: Skorpion.

adoptieren. Später kam der Wunsch nach eigenen Kindern und es hat einige Eingriffe und Zeit gekostet, bis unser Sohn Kes, der heute 24 ist, geboren wurde.

Als ich Hanne vor 20 Jahren während eines Italienurlaubs die Idee für mein erstes Buch „Das Alphabetahaus“ erzählte, sagte sie: „Okay, ich gebe uns fünf Jahre.“ Fünf Jahre, in denen wir von ihrem Gehalt gelebt hätten. Eigentlich habe ich zu schreiben begonnen, um mehr Zeit mit Hanne und Kes zu haben. Insofern hat mich der Erfolg überrollt. Wir lieben unsere Wohnung in Barcelona, wir gehen jeden Tag zusammen am Hafen spazieren. Beim Schreiben sehe ich auf die Rückfront eines grauen Mietshauses. Mir gefällt das sogar besser als Meerblick, ich male mir dann die Geheimnisse hinter den Fenstern aus.

*„Ich bin der Vorsichtigeren von uns beiden“*

Hanne Adler-Olsen